

Trust.

PREMIUM-LINE
ZCM-1800



USER MANUAL

ZIGBEE Smart Build-in Switch
ZCM-1800

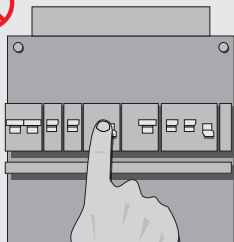


Item 71318 Version 1.0
Always read the instructions
before using this product

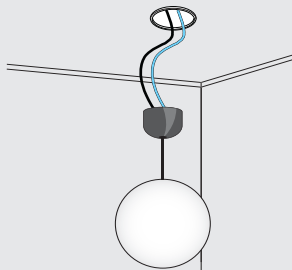


ZCM-1800 BUILD-IN SWITCH

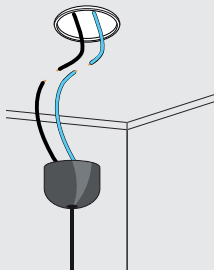
1



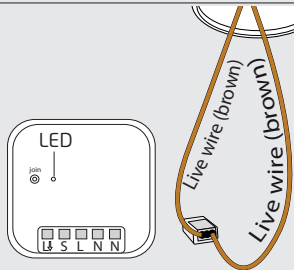
2



3

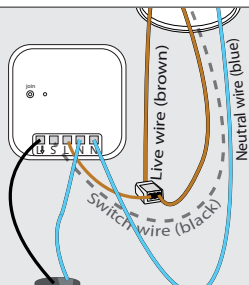


4

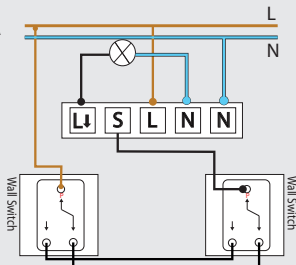


ZCM-1800 BUILD-IN SWITCH

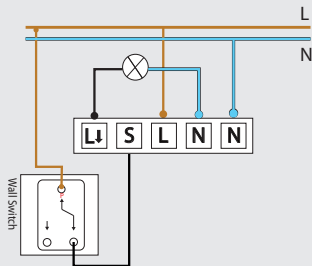
5



6A



6B



7

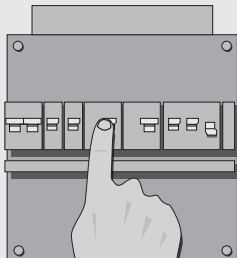


Trust Smart Home Switch-in

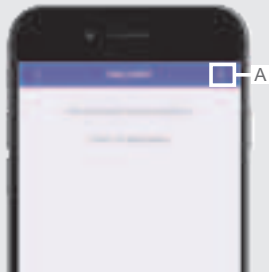


ZCM-1800 BUILD-IN SWITCH

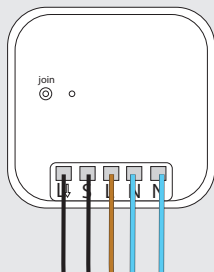
8



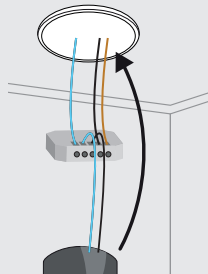
9

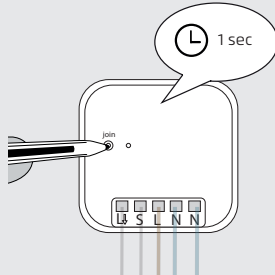
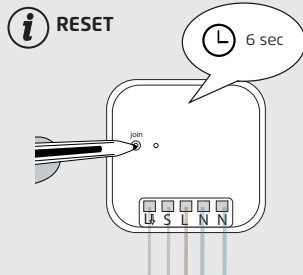
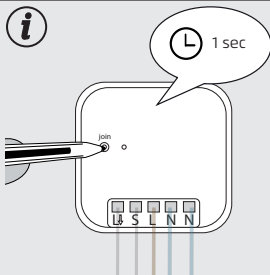


10



11





1. Turn OFF mains power

Always turn OFF the power (in the fuse box) before installing or removing this product. The ZCM-1800 can be used for two wall switches connected to one lamp (stairwell/hotel circuit) or for a single wall switch connected to one lamp.

2. Loosen ceiling lights

Remove the existing lighting from the ceiling and leave the wires connected to the lighting. The lighting must not exceed the maximum wattage. If no live wire (brown) is present, it must be pulled. If in doubt, consult an electrician.

3. Disconnect the switch wire (black) and neutral wire (blue)

To install the ZCM-1800, disconnect the switch wire (black) and neutral wire (blue) from the lamp. (Disconnect terminal block or cut wires if necessary) If in doubt about wire colors, consult an electrician.

4. Connect the live wire to a terminal block

Connect the live wire (brown) from the ceiling box to a terminal block. Also connect the other end of the live wire (brown) to same terminal block.

5. Connect the wires to the module

Connect the neutral wire (blue) from the ceiling box to the outer [N] contact of the module.

Optional: The S-contact does not need to be connected. Connect the switch wire (black) from the ceiling box to the [S] terminal if you want to (continue to) make use of a wall switch.

Connect the neutral wire (blue) of the lamp with the center [N] contact.

Connect the switch wire (black) of the lamp to the [L] contact.

Connect one new live wire (brown) from the terminal block to the [L] terminal.

Tighten the terminal screws securely.

6A. Double wall switch installation diagram

This is the technical installation diagram of the ZCM-1800 with two wall switches (hotel / stairwell circuit).

6B. Single wall switch installation diagram

This is the technical installation diagram of the ZCM-1800 with one wall switch.

7. Download App

Download and install the Trust Smart Home Switch-in App from the Google Playstore or App Store to connect the switch to an Smart Bridge or ICS-2000.

8. Switch on the mains voltage

Turn on the power before proceeding with the installation. Do not touch any stripped parts of the wires after this step. The LED indicator on the module will flash for 60s when power is on to indicate it is in connect mode

9. Connect Module

 Select a room in the App.

Press the + button and choose Trust Smart Home. Press Premium Line and choose built-in switch. Then follow the steps in the App.

10. Optional: Also connect with Zigbee remote control

Go to www.trust.com/faq for more information on how the switch can be connected with a zigbee remote control.

11. Install module

First check whether the lighting switches properly. Place the switch in the ceiling box. Reinstall the lamp. Make sure that you can always reach the built-in switch, for example to reset it or to reconnect it.

Activate connection mode

If the ZCM-1800 is not connected to an Smart Bridge or ICS-2000, you can enter the connection mode by pressing the join button shortly on the module.

The LED will flash slowly for 60s to indicate it is in connect mode

Reset ZCM-1800

Warning: This step removes the module from the Smart Bridge or ICS-2000 or the ZYCT-202. To reset the switch, press the join button for 6 seconds. The LED will flash quickly. Shortly press the button again. The connected lamp will go ON-OFF-ON-OFF to confirm the reset and then enter connect mode.

1. Stroomvoorziening uitschakelen

Schakel altijd de stroomvoorziening UIT (in de zekeringkast) voordat u begint met de installatie of verwijdering van dit product. De ZCM-1800 kan worden gebruikt voor twee wandschakelaars die zijn verbonden met één lamp (trappenhuis / hotelcircuit) of voor één enkele wandschakelaar die op één lamp is aangesloten.

2. Maak plafondverlichting los

Verwijder de bestaande verlichting van het plafond en laat de draden aangesloten op de verlichting. De verlichting mag het maximale wattage niet overschrijden. Als er geen fasedraad (bruin) aanwezig is, moet deze worden getrokken. Raadpleeg een elektricien als u twijfelt.

3. Ontkoppel de schakeldraad (zwart) en de nuldraad (blauw)

Om de ZCM-1800 te installeren, ontkoppelt u de schakeldraad (zwart) en de nuldraad (blauw) van de lamp. (Loskoppelen van het kroonsteentje of knip de draden indien nodig door) Raadpleeg een elektricien als u twijfelt over de draadkleuren.

4. Sluit de fasedraad aan op een lasklem

Sluit de fasedraad (bruin) van de plafonddoos aan op een lasklem. Sluit het andere uiteinde van de fasedraad (bruin) ook weer aan op dezelfde lasklem.

5. Verbind de draden met de module

- Verbind de nuldraad (blauw) uit de plafonddoos met het buitenste [N] contact van de module.
- Optioneel: Het S-contact hoeft niet aangesloten

te worden. Verbind de schakeldraad (zwart) uit de plafonddoos met het [S] contact als u gebruik wilt (blijven) maken van een wandschakelaar.

- Verbind de nuldraad (blauw) van de lamp met het middelste [N] contact.
- Sluit de schakeldraad (zwart) van de lamp aan op het [L+] contact.
- Sluit één nieuwe fasedraad (bruin) van de lasklem aan op het [L] contact.
- Draai de aansluitingsschroeven stevig vast.

6A. Installatieschema dubbele wandschakelaar

Dit is het technische installatieschema van de ZCM-1800 met twee wandschakelaars (hotel / trappenhuis-circuit).

6B. Installatieschema enkele wandschakelaar

Dit is het technische installatieschema van de ZCM-1800 met een wandschakelaar.

7. Download App

Download en installeer de Trust Smart Home Switch-in App uit de Google Playstore of App Store om de schakelaar te verbinden met een Smart Bridge of ICS-2000.

8. Schakel de netspanning in

Schakel de netspanning in voordat u doorgaat met de installatie. ⚠️ Zorg dat na deze stap geen gestripte delen van de draden worden aangeraakt. De LED-indicator op de module zal 60 sec knipperen wanneer de spanning is ingeschakeld om aan te geven dat deze in de verbindmodus zit

9. Verbind module

Selecteer een kamer in de App.

A Druk op de + knop en kies voor Trust Smart Home. Druk op Premium Line en kies voor inbouwschakelaar. Volg hierna de stappen in de App.

10. Optioneel: Verbind ook met ZIGBEE afstandsbediening

Ga naar www.trust.com/faq voor meer informatie hoe de schakelaar kan worden gekoppeld met een zigbee afstandsbediening.

11. Schakelaar plaatsen

Controleer eerst of de verlichting goed schakelt.

Plaats de schakelaar in de plafonddoos. Monteer de lamp weer op zijn plaats. Zorg ervoor dat u de inbouwschakelaar altijd kunt bereiken, bijvoorbeeld om hem te resetten of om deze opnieuw te verbinden.



Verbindingsmodus activeren

Als de ZCM-1800 niet is verbonden met een Smart Bridge of ICS-2000, kunt u de verbindingmodus activeren door kort op de join knop van de module te drukken.

De LED knippert langzaam voor 60 sec om aan te geven dat deze zich in de verbindingmodus bevindt



RESET ZCM-1800



Waarschuwing: Met deze stap wordt de module van de Smart Bridge/ICS-2000 of de ZYCT-202 verwijderd. Om de schakelaar te resetten, drukt u 6 sec op de join knop. De LED zal snel knipperen. Druk opnieuw kort op de knop. De aangesloten lamp gaat AAN-UIT-AAN-UIT om de reset te bevestigen en activeert hierna de verbindingmodus.

1. Netzspannung AUSSchalten

Schalten Sie immer den Strom aus (im Sicherungskasten), bevor Sie dieses Produkt installieren oder entfernen. Der ZCM-1800 kann entweder für zwei Wandschalter verwendet werden, die mit einer Leuchte verbunden sind (Treppen-/Hotelschaltung), oder für einen einzelnen Wandschalter, der mit einer Leuchte verbunden ist.

2. Deckenleuchten lösen

Nehmen Sie die vorhandene Leuchte von der Decke ab, ohne die Kabelverbindungen der Leuchte zu trennen. Die Leuchte darf nie mehr als die maximal zulässige Wattzahl verbrauchen. Ist kein stromführendes Kabel (braun) vorhanden, muss eines verlegt werden. Bei Unklarheiten wenden Sie sich an einen Elektriker.

3. Schalterkabel (schwarz) und Neutralleiter (blau) trennen

Zum Einbau des ZCM-1800 trennen Sie das Schalterkabel (schwarz) und den Neutralleiter (blau) von der Lampe. (Kabel von der Klemmenleiste trennen oder bei Bedarf abschneiden.) Bei Unklarheiten hinsichtlich der Kabelfarben wenden Sie sich an einen Elektriker.

4. Stromführendes Kabel an eine Klemmenleiste anschließen

Verbinden Sie das stromführende Kabel (braun) der Deckendose mit einer Klemmenleiste. Verbinden Sie das andere Ende des stromführenden Kabels (braun) mit derselben Klemmenleiste.

5. Kabel an das Modul anschließen

Verbinden Sie den Neutralleiter (blau) der Deckendose mit dem äußeren [N]-Kontakt des Moduls.

Option: Der S-Kontakt braucht nicht verbunden zu werden. Verbinden Sie das Schalterkabel (schwarz) der Deckendose mit der Klemme [S], wenn Sie (weiterhin) einen Wandschalter verwenden möchten.

Verbinden Sie den Neutralleiter (blau) der Lampe mit dem zentralen [N]-Kontakt.

Verbinden Sie das Schalterkabel (schwarz) der Lampe mit dem [L₁]-Kontakt.

Schließen Sie ein neues stromführendes Kabel (braun) von der Klemmenleiste an die Klemme [L] an. Ziehen Sie die Klemmschrauben fest an.

6A. Doppel-Wandschalter-Schaltbild

Dies ist das Schaltbild des ZCM-1800 mit zwei Wandschaltern (Treppen-/Hotelschaltung).

6B. Einfach-Wandschalter-Schaltbild

Dies ist das Schaltbild des ZCM-1800 mit einem (1) Wandschalter.

7. Herunterladen der App

Laden Sie zuerst die Trust Smart Home Switch-in App aus dem Google Playstore oder App Store herunter und installieren Sie diese, um den Schalter mit einer Smart Bridge oder einem ICS-2000 zu verbinden.

8. Einschalten der Netzspannung

Schalten Sie die Netzspannung ein, ehe Sie mit dem Einbau fortfahren. Berühren Sie nach diesem Schritt keine abisolierten Teile der Kabel. Die LED-Anzeige auf dem Modul blinkt 60 Sekunden lang, wenn das Modul eingeschaltet ist, um anzuzeigen, dass es sich im Verbindungsmodus befindet.

9. Verbinden des Moduls

 Wählen Sie in der App einen Raum aus. Drücken Sie die + Taste und wählen Sie Trust Smart Home. Drücken Sie Premium Line and wählen Sie „integrierter Dimmer“. Befolgen Sie dann die Schritte in der App.

10. Optional: Zusätzliche Verbindung mit der Zigbee-Fernbedienung

Unter www.trust.com/faq finden Sie weitere Informationen darüber, wie der Dimmer mit einer Zigbee-Fernbedienung verbunden werden kann.

11. Installation des Moduls

Prüfen Sie zunächst, ob die Beleuchtung richtig schaltet. Setzen Sie den Schalter in die Deckendose ein. Bauen Sie die Lampe erneut ein. Stellen Sie sicher, dass Sie jederzeit Zugang zum integrierten Schalter haben, zum Beispiel um ihn zurückzusetzen oder um ihn erneut zu verbinden.

Aktivierung des Verbindungsmodus

Wenn der ZCM-1800 nicht mit einer Smart Bridge oder einem ICS-2000 verbunden ist, können Sie den Verbindungsmodus durch kurzes Drücken der Verbindungstaste am Modul aktivieren. Die LED-Leuchte blinkt für 60 Sekunden langsam, als Zeichen, dass der Verbindungsmodus aktiviert ist.

Zurücksetzen ZCM-1800

Warnung: Mit diesem Schritt wird das Modul aus der Smart Bridge oder dem ICS-2000 oder dem ZYCT-202 entfernt. Zum Zurücksetzen des Schalters drücken Sie 6 Sekunden lang die Verbindungstaste. Die LED-Leuchte blinkt nun schnell. Drücken Sie noch einmal kurz auf die Taste. Die verbundene Lampe schaltet sich EIN-AUS-EIN-AUS, als Zeichen der Bestätigung für das Zurücksetzen.

Dann wird der korrekte Modus eingegeben.

1. Éteindre l'alimentation secteur

Éteignez toujours l'alimentation (dans la boîte à fusibles) avant d'installer ou de retirer ce produit. Le ZCM-1800 peut être utilisé pour deux interrupteurs muraux connectés à une lampe (cage d'escalier/circuit d'hôtel) ou pour un seul interrupteur mural relié à une lampe.

2. Désinstaller les plafonniers

Retirez l'éclairage existant du plafond et laissez les fils connectés à l'éclairage. L'éclairage ne doit pas dépasser la puissance maximale. En l'absence de fil sous tension (brun), vous devez en tirer un. En cas de doute, consultez un électricien.

3. Débranchement du fil de commutation (noir) et du fil neutre (bleu)

Pour installer le ZCM-1800, débranchez le fil de commutation (noir) et le fil neutre (bleu) de la lampe. (Débranchez le bornier ou coupez les fils si nécessaire) En cas de doute sur les couleurs des fils, consultez un électricien.

4. Connecter le fil sous tension à un bornier

Connectez le fil sous tension (brun) du boîtier de plafond à un bornier. Connectez également l'autre extrémité du fil sous tension (brun) au même bornier.

5. Connecter les fils au module

Connectez le fil neutre (bleu) du boîtier de plafond au contact extérieur [N] du module.

Facultatif : Le contact S n'a pas besoin d'être connecté. Connectez le fil de commutation (noir) du boîtier de plafond à la borne [S] pour (continuer à) utiliser le commutateur mural.

Connectez le fil neutre (bleu) de la lampe avec le contact central [N].

Connectez le fil de commutation (noir) de la lampe au contact [L↓].

Connectez un nouveau fil sous tension (brun) du bornier à la borne [L].

Resserrez les vis de la borne.

6A. Schéma d'installation de l'interrupteur mural double

Voici le schéma d'installation technique du ZCM-1800 avec deux interrupteurs muraux (circuit d'hôtel / cage d'escalier).

6B. Schéma d'installation d'un interrupteur mural unique

Voici le schéma d'installation technique du ZCM-1800 avec un seul interrupteur mural.

7. Téléchargement de l'application

Téléchargez et installez l'application Trust Smart Home Switch-in à partir du Google Playstore ou de l'App Store pour connecter le commutateur à un Smart Bridge ou à un ICS-2000.

8. Allumer la tension secteur

Mettez l'alimentation sous tension avant de procéder à l'installation. Ne touchez aucune partie dépouillée des fils après cette étape. L'indicateur LED du module clignote pendant 60 secondes lorsque l'alimentation est sous tension pour indiquer qu'il est en mode de connexion.

9. Connexion du module

 Sélectionnez une pièce dans l'application. Appuyez sur le bouton + et choisissez Trust Smart Home. Appuyez sur Premium Line et choisissez le commutateur intégré. Suivez ensuite les étapes de l'application.

10. En option : Connexion également avec la télécommande Zigbee

Rendez-vous sur www.trust.com/faq pour plus d'informations sur la façon dont le commutateur peut être connecté avec une télécommande zigbee.

11. Installer le logiciel.

Vérifiez d'abord si l'éclairage commute correctement. Placez le commutateur dans le boîtier de plafond. Réinstallez la lampe. Assurez-vous que vous pouvez toujours atteindre le commutateur intégré, par exemple pour le réinitialiser ou le reconnecter.

Activer le mode de connexion

Si le ZCM-1800 n'est pas connecté à un Smart Bridge ou à un ICS-2000, vous pouvez entrer en mode de connexion en appuyant brièvement sur le bouton de jointure du module.

La LED se mettra à clignoter lentement pendant 60 secondes pour indiquer le mode de connexion.

Réinitialiser ZCM-1800

Avertissement : Cette étape supprime le module du Smart Bridge ou ICS-2000 ou du ZYCT-202. Pour réinitialiser

l'interrupteur, appuyez sur le bouton de jointure pendant 6 secondes. Le voyant LED se met à clignoter rapidement. Appuyez à nouveau sur le bouton. La lampe connectée va aller ON-OFF-ON-OFF pour confirmer la réinitialisation, puis entrer en mode de connexion.

1. Spegner l'alimentazione di rete

SCOLLEGARE sempre l'alimentazione (nella scatola dei fusibili) prima di installare o rimuovere il prodotto. Il modello ZCM-1800 può essere utilizzato per due interruttori a parete collegati a una lampada (circuito dell'hotel/tromba delle scale) o per un singolo interruttore a parete collegato a una sola lampada.

2. Allentare l'illuminazione a soffitto

Rimuovere l'illuminazione esistente dal soffitto, lasciando i fili collegati. L'illuminazione non deve superare il wattaggio massimo. Se non è presente alcun filo sotto tensione (marrone), è necessario installarne uno. In caso di dubbi, consultare un elettricista.

3. Scollegare il filo dell'interruttore (nero) e il filo neutro (blu)

Per installare il modello ZCM-1800, scollegare il filo dell'interruttore (nero) e il filo neutro (blu) dalla lampada. (Scollegare la morsettiera o tagliare i fili, se necessario). Se si nutrono dubbi sui colori dei fili, consultare un elettricista.

4. Collegare il cavo sotto tensione a una morsettiera

Collegare il filo sotto tensione (marrone) dalla scatola elettrica a soffitto alla morsettiera. Collegare anche l'altra estremità del filo sotto tensione (marrone) alla stessa morsettiera.

5. Collegare i fili al modulo

Collegare il filo neutro (blu) dalla scatola elettrica a soffitto al contatto esterno [N] del modulo.

In via facoltativa: Non è necessario collegare il contatto S. Collegare il filo dell'interruttore (nero) dalla scatola elettrica a soffitto al morsetto [S], se si desidera (continuare a) utilizzare un interruttore a parete.

Collegare il filo neutro (blu) della lampada al contatto centrale [N].

Collegare il filo dell'interruttore (nero) della lampada al contatto [L].

Collegare un nuovo filo sotto tensione (marrone) dalla morsettiera al morsetto [L].

Serrare saldamente le viti del morsetto.

6A. Schema di installazione con doppio interruttore a parete

Questo è lo schema tecnico di installazione del modello ZCM-1800 con due interruttori a parete (circuito della tromba delle scale/hotel).

6B. Schema di installazione con un singolo interruttore a parete

Questo è lo schema tecnico di installazione del modello ZCM-1800 con un unico interruttore a parete.

7. Scaricare l'app

Scaricare e installare l'app Trust Smart Home Switch-in da Google Playstore o dall'App Store per collegare l'interruttore a uno Smart Bridge o ICS-2000.

8. Collegare la tensione di rete

Collegare l'alimentazione prima di procedere con l'installazione. Dopo questo passaggio, non toccare le parti dei fili prive di guaina. Quando l'alimentazione è collegata, l'indicatore LED sul modulo lampeggia per 60 secondi per indicare la modalità di connessione.

9. Collegare il modulo

 Selezionare una stanza nell'app. Premere il pulsante + e selezionare Trust Smart Home. Premere Premium Line e scegliere l'interruttore incorporato. Quindi procedere con i passaggi riportati nell'app.

10. In via facoltativa: È possibile collegarsi anche con un telecomando Zigbee

Per maggiori informazioni sul collegamento dell'interruttore con un telecomando Zigbee, consultare il sito web www.trust.com/faq.

11. Installare il modulo

Innanzitutto, controllare se l'illuminazione si accende e si spegne correttamente. Posizionare l'interruttore nella scatola elettrica a soffitto. Rimontare la lampada. Assicurarsi di poter sempre raggiungere l'interruttore incorporato, ad esempio per ripristinarlo o ricollegarlo.

Attivare la modalità di connessione

Se il modello ZCM-1800 non è collegato a uno Smart Bridge o ICS-2000, è possibile accedere alla modalità di connessione premendo brevemente il pulsante di unione sul modulo.

Il LED lampeggia lentamente per 60 secondi per indicare la modalità di connessione.

Ripristinare il modello ZCM-1800

Avvertenza: Questo passaggio consente di rimuovere il modulo da Smart Bridge o ICS-2000 o, ancora, ZYCT-202. Per ripristinare l'interruttore, premere il pulsante di unione per 6 secondi. Il LED lampeggerà rapidamente.

Premere di nuovo brevemente il pulsante. La lampada collegata si accenderà e spegnerà per due volte per confermare il ripristino, dopo di che passerà alla modalità di connessione.

1. Desconectar de la red principal

Desconéctelo de la red (en la caja de fusibles) antes de instalar o retirar este producto. El ZCM-1800 se puede utilizar para dos interruptores de pared conectados a una lámpara (circuito de hotel/escalera) o para un único interruptor de pared individual conectado a una lámpara.

2. Aflojar las luces cenitales

Desmonte las luces del techo y deje los cables conectados a las luces. Las luces no pueden superar la potencia máxima. Si no hay un cable con corriente (marrón), hay que sacarlo. En caso de duda, consulte con un electricista.

3. Desconectar el cable del interruptor (negro) y el cable neutro (azul)

Para instalar el ZCM-1800, desconecte el cable del interruptor (negro) y el cable neutro (azul) de la lámpara. (Desconecte el bloque de terminales o corte los cables si fuera necesario). En caso de duda, consulte con un electricista los colores de los cables.

4. Conectar el cable con corriente a un bloque de terminales

Conecte el cable con corriente (marrón) desde la caja del techo a un bloque de terminales. Conecte también el otro extremo del cable con corriente (marrón) al mismo bloque de terminales.

5. Conectar los cables al módulo

Conecte el cable neutro (azul) desde la caja del techo hasta el contacto exterior [N] del módulo.

Opcional: no es necesario conectar el contacto S. Conecte el cable del interruptor (negro) desde el techo al terminal [S] si desea seguir utilizando el interruptor de pared. Conecte el cable neutro (azul) de la lámpara con el contacto [N] central.

Conecte el cable del interruptor (negro) de la lámpara con el contacto [L1].

Conecte un cable con corriente (marrón) nuevo desde el bloque de terminales al terminal [L].
Apriete firmemente los tornillos del terminal.

6A. Esquema de instalación del interruptor doble de pared

Este es el esquema de la instalación técnica del ZCM-1800 con dos interruptores de pared (circuito de hotel/escalera).

6B. Esquema de instalación del interruptor único de pared

Este es el esquema de la instalación técnica del ZCM-1800 con un interruptor de pared.

7. Descargar la aplicación

Descargue e instale la aplicación Trust Smart Home Switch-in desde Google Playstore o App Store para conectar el interruptor a un Smart Bridge o una ICS-2000.

8. Conectar la tensión de red

Conecte la tensión de red antes de continuar con la instalación. No toque ninguna parte pelada de los cables después de este paso. El indicador LED del módulo parpadeará durante 60 segundos cuando se encienda la alimentación para indicar que está en modo de conexión.

9. Conectar el módulo

 Seleccione una habitación en la aplicación. Pulse el botón + y seleccione Trust Smart Home. Pulse Premium Line y seleccione el interruptor integrado. A continuación, siga los pasos indicados en la aplicación.

10. Opcional: Conectar también con el mando a distancia ZigBee

Visite www.trust.com/faq si desea obtener más información acerca de cómo conectar el interruptor con un mando a distancia Zigbee.

11. Instalar el módulo

En primer lugar, compruebe que las luces se enciendan correctamente.

Coloque el interruptor en la caja del techo. Instale la lámpara de nuevo. Asegúrese de poder acceder al interruptor integrado en cualquier momento; por ejemplo, para restablecerlo o volver a conectarlo.

Activar el modo de conexión

Si el ZCM-1800 no está conectado a un Smart Bridge o a una ICS-2000, podrá entrar en el modo de conexión pulsando el botón de unión del módulo brevemente. El indicador LED parpadeará lentamente durante 60 segundos para indicar que está en el modo de conexión.

Restablecer el ZCM-1800

Advertencia: Este paso elimina el módulo del Smart Bridge o la ICS-2000 o el ZYCT-202. Para restablecer el interruptor, pulse el botón durante seis segundos.

El indicador LED parpadeará rápidamente. Vuelva a pulsar el botón brevemente. La lámpara conectada se encenderá y apagará y, de nuevo, se volverá a encender y a apagar, para confirmar el restablecimiento y, a continuación, entrará en el modo de conexión.

1. Vypněte napájení ze sítě

Před instalací nebo demontáží tohoto produktu vždy VYPNĚTE napájení (v pojistkové skříni). Stmívač ZCM-1800 lze použít pro dva nástěnné vypínače připojené k jedné lampě (vícecestný okruh / schodiště) nebo pro jeden nástěnný vypínač připojený k jedné lampě.

2. Povolte stropní svítidla

Demontujte stávající svítidla ze stropu a nechte vodiče připojené ke svítidlu. Svítidla nesmí překročit maximální příkon. Pokud není přítomen žádný živý vodič (hnědý), je nutné jej vytáhnout. V případě pochybností se poraďte s elektrikářem.

3. Odpojte vodič spínače (černý) a nulový vodič (modrý)

Pro instalaci stmívače ZCM-1800 odpojte vodič spínače (černý) a nulový vodič (modrý) od lampy. (V případě potřeby odpojte svorkovnici nebo přestřihněte vodiče) V případě pochybností o barvách vodičů se poraďte s elektrikářem.

4. Připojte živý vodič ke svorkovnici

Připojte živý vodič (hnědý) ze stropního elektrického boxu ke svorkovnici. Rovněž připojte druhý konec živého vodiče (hnědý) ke stejné svorkovnici.

5. Připojte vodiče k modulu

Připojte nulový vodič (modrý) ze stropního elektrického boxu k vnějšímu [N] kontaktu modulu.

Volitelně: S-kontakt není nutné připojit. Pokud chcete (nadále) používat nástěnný vypínač, připojte kabel spínače (černý) ze stropního elektrického boxu ke svorce [S]. Připojte neutrální vodič (modrý) lampy ke středovému kontaktu [N].

Připojte kabel spínače (černý) lampy ke kontaktu [L].

18

Připojte jeden nový živý vodič (hnědý) ze svorkovnice ke svorce [L].

Pevně utáhněte šrouby svorek.

6A. Schéma instalace dvojitého nástěnného vypínače

Toto je technické instalační schéma ZCM-1800 se dvěma nástěnnými vypínači (vícecestný okruh / schodiště).

6B. Schéma instalace jednoho nástěnného vypínače

Toto je technické instalační schéma ZCM-1800 s jedním nástěnným vypínačem.

7. Stáhněte si aplikaci

Stáhněte a nainstalujte si aplikaci Trust Smart Home Switch-in z Google Playstore nebo App Store a připojte stmívač k rozhraní Smart Bridge nebo ICS-2000.

8. Zapněte napájení ze sítě

Před pokračováním v instalaci zapněte napájení. Po tomto kroku se nedotýkejte žádných odizolovaných částí vodičů. LED indikátor na modulu začne blikat po dobu 60 sekund, jakmile bude napájení zapnuté, což znamená, že je v režimu připojení

9. Připojte modul

 V aplikaci vyberte místnost.

Stiskněte tlačítko + a vyberte Trust Smart Home. Stiskněte možnost Premium Line a zvolte vestavěný stmívač. Poté postupujte podle pokynů v aplikaci.

10. Volitelně: Můžete se také připojit pomocí dálkového ovladače Zigbee

Další informace o tom, jak lze stmívač propojit s dálkovým ovladačem Zigbee, naleznete na adrese www.trust.com/faq.

11. Nainstalujte modul

Nejprve zkontrolujte, zda se osvětlení správně stmívá. Stmívač umístěte do stropního elektrického boxu. Znovu nainstalujte lampu. Ujistěte se, že dosáhnete na vestavěný stmívač, abyste jej mohli například resetovat nebo znovu připojit.

Aktivujte režim připojení

Pokud není stmívač ZCM-1800 připojen k rozhraní Smart Bridge nebo ICS-2000, můžete vstoupit do režimu připojení krátkým stisknutím tlačítka připojení na modulu. LED kontrolka bude pomalu blikat po dobu 60 sekund, což znamená, že je v režimu připojení

Resetování ZCM-1800

Výstraha: Tento krok odebere modul z rozhraní Smart Bridge nebo ICS-2000 nebo ZYCT-202. K resetování spínače podržte na 6 sekund tlačítko připojení. LED kontrolka začne rychle blikat. Poté tlačítko znovu krátce stiskněte. Připojená lampa se rozsvítí-zhasne-rozsvítí-zhasne pro potvrzení resetování a poté vstoupí do režimu připojení.

1. Opriți alimentarea de la rețea

Întotdeauna opriți alimentarea cu energie electrică (în cutia de siguranțe) înainte de a instala sau de a scoate acest produs. ZCM-1800 poate fi utilizat pentru două întrerupătoare de perete conectate la o lampă (circuit de scară/hotel) sau pentru un singur întrerupător de perete conectat la o lampă.

2. Slăbiți luminile din tavan

Îndepărtați corpurile de iluminat existente din tavan și lăsați firele conectate la rețeaua electrică. Iluminatul nu trebuie să depășească puterea maximă. Dacă nu este prezent niciun fir sub tensiune (maro), acesta trebuie să fie tras. Dacă aveți îndoieli, consultați un electrician.

3. Deconectați firul întrerupătorului (negru) și firul neutru (albastru)

Pentru a instala ZCM-1800, deconectați firul întrerupătorului (negru) și firul neutru (albastru) de la lampă. (Deconectați blocul terminal sau tăiați firele dacă este necesar) Dacă aveți îndoieli cu privire la culorile firelor, consultați un electrician.

4. Conectați firul sub tensiune la un bloc terminal

Conectați firul sub tensiune (maro) de la cutia de tavan la un bloc terminal. De asemenea, conectați celălalt capăt al firului sub tensiune (maro) la același bloc terminal.

5. Conectați firele la modul

Conectați firul neutru (albastru) de la cutia de tavan la contactul exterior [N] al modului.

Opțional: Nu este necesar să se conecteze contactul S. Conectați firul de întrerupere (negru) de la cutia de tavan la borna [S] dacă doriți să (continuați să) folosiți un întrerupător de perete.

Conectați firul neutru (albastru) al lămpii cu contactul central [N].

Conectați firul de întrerupere (negru) al lămpii la contactul [L].

Conectați un nou fir sub tensiune (maro) de la blocul terminal la terminalul [L].

Strângeți bine șuruburile terminalelor.

6A. Schema de instalare a întrerupătorului dublu de perete

Aceasta este diagrama tehnică de instalare a ZCM-1800 cu două întrerupătoare de perete (circuitul hotelului/ al scărilor).

6B. Diagrama de instalare a unui singur întrerupător de perete

Aceasta este diagrama tehnică de instalare a ZCM-1800 cu un întrerupător de perete.

7. Descărcare aplicație

Descărcați și instalați aplicația Trust Smart Home Switch-in App din Google Playstore sau App Store pentru a conecta comutatorul la un Smart Bridge sau ICS-2000.

8. Porniți alimentarea de la rețeaua electrică

Porniți alimentarea cu energie electrică înainte de a trece la instalare. Nu atingeți nicio parte dezizolată a firelor după acest pas. Indicatorul LED de pe modul va clipi timp de 60 de secunde atunci când alimentarea este pornită pentru a indica faptul că este în modul de conectare

9. Conectați modulul

 Selectați o cameră în aplicație.

Apăsăți butonul + și alegeți Trust Smart Home.

Apăsăți Premium Line și alegeți întrerupătorul încorporat.

Apoi urmați pașii din Aplicație.

în modul de conectare.

10. Opțional: Conectați-vă și cu telecomanda Zigbee

Accesați www.trust.com/faq pentru mai multe informații despre modul în care comutatorul poate fi conectat cu o telecomandă zigbee.

11. Instalați modulul

Mai întâi verificați dacă iluminatul se comută în mod corespunzător.

Așezați întrerupătorul în cutia din tavan. Reinstalați lampa.

Asigurați-vă că puteți ajunge oricând la întrerupătorul încorporat, de exemplu pentru a-l reseta sau pentru a-l reconecta.

Activați modul de conectare

Dacă ZCM-1800 nu este conectat la un Smart Bridge sau ICS-2000, puteți intra în modul de conectare prin apăsarea scurtă a butonului de conectare de pe modul. LED-ul va clipi încet timp de 60 de secunde pentru a indica faptul că este în modul de conectare

Resetați ZCM-1800

Avertizare: Acest pas scoate modulul din Smart Bridge sau ICS-2000 sau din ZYCT-202. Pentru a reseta comutatorul, apăsați butonul de conectare timp de 6 secunde. Ledul va lumina intermitent lent. Apăsăți din nou scurt butonul. Lampa conectată va porni și se va opri de două ori consecutiv pentru a confirma resetarea și apoi va intra

1. Vypnutie zdroja napájania

Pred inštaláciou alebo demontážou tohto produktu najskôr vždy vypnite napájanie (v poistkovej skrínke). ZCM-1800 môžete používať s dvomi nástennými vypínačmi pripojenými k jednému svietidlu (obvod v schodišťovej šachte/hoteli) alebo s jediným nástenným vypínačom pripojeným k jednému svietidlu.

2. Uvoľnenie stropných svetiel

Demontujte súčasné svetlá zo stropu, pričom ponechajte vodiče, ktoré boli pripojené k týmto svetlám. Príkon svetiel nesmie prekročiť maximálnu povolenú hodnotu. Ak nie je prítomný vodič pod prúdom (hnedý), musí sa vytiahnuť. V prípade pochybností sa poraďte s elektrikárom.

3. Odpojenie spínacieho vodiča (čierneho) a neutrálneho vodiča (modrého)

Ak chcete nainštalovať ZCM-1800, odpojte spínací vodič (čierny) a neutrálny vodič (modrý) od svietidla. (V prípade potreby odpojte svorkovnicu alebo prerežte vodiče) V prípade pochybností o sfarbení vodičov sa poraďte s elektrikárom.

4. Pripojenie vodiča pod prúdom k svorkovnici

Pripojte vodič pod prúdom (hnedý) zo stropnej skrinky k svorkovnici. Taktiež pripojte druhý koniec vodiča pod prúdom (hnedého) k rovnakej svorkovnici.

5. Pripojenie vodičov k modulu

Pripojte neutrálny vodič (modrý) zo stropnej skrinky k vonkajšiemu kontaktu [N] modulu.

Voliteľné: Kontakt S nie je potrebné pripájať. Pripojte spínací vodič (čierny) zo stropnej skrinky k svorke [S], ak chcete (ďalej) používať nástenný vypínač.

Pripojte neutrálny vodič (modrý) svietidla k stredovému kontaktu [N].

Pripojte spínací vodič (čierny) svietidla ku kontaktu [L].

Pripojte jeden nový vodič pod prúdom (hnedý) zo svorkovnice k svorke [L].

Poriadne dotiahnite svorkové skrutky.

6A. Schéma inštalácie s dvomi nástennými vypínačmi

Toto je technická schéma inštalácie ZCM-1800 s dvomi nástennými vypínačmi (obvod v schodišťovej šachte/hoteli).

6B. Schéma inštalácie s jediným nástenným vypínačom

Toto je technická schéma inštalácie ZCM-1800 s jediným nástenným vypínačom.

7. Stiahnutie aplikácie

Stiahnite a nainštalujte si aplikáciu Trust Smart Home Switch-in z obchodu Google Play alebo App Store a pripojte spínač k zariadeniu Smart Bridge alebo riadiacej stanici ICS-2000.

8. Zapnutie zdroja napájania

Skôr než budete pokračovať v inštalácii, zapnite napájanie. Po vykonaní tohto kroku sa nedotýkajte odhalených častí vodičov. Po zapnutí napájania bude LED indikátor na module 60 sekúnd blikať na znamenie toho, že sa nachádza v režime pripojenia.

prejde do režimu pripojenia.

9. Pripojenie modulu

A V aplikácii vyberte miestnosť.
Stlačte tlačidlo + a vyberte vysielateľ Trust Smart Home.
Stlačte tlačidlo Premium Line a vyberte zabudovaný spínač.
Potom postupujte podľa krokov uvedených v aplikácii.

10. Voliteľné: Spojenie aj s diaľkovým ovládačom Zigbee

Ďalšie informácie o tom, ako možno spínač spojiť s diaľkovým ovládačom Zigbee, nájdete na adrese www.trust.com/faq.

11. Inštalácia modulu

Najskôr skontrolujte, či spínanie osvetlenia funguje správne. Umiestnite spínač do stropnej skrinky. Znova nainštalujte svietidlo. Uistite sa, že zabudovaný spínač bude vždy dostupný, napríklad na prípadné resetovanie alebo opätovné pripojenie.

Aktivácia režimu pripojenia

Ak stmievač ZCM-1800 nie je pripojený k zariadeniu Smart Bridge alebo riadiacej jednotke ICS-2000, môžete prejsť do režimu pripojenia stlačením tlačidla spojenia na module. LED indikátor bude 60 sekúnd pomaly blikať, čo znamená, že je v režime pripojenia.

Resetovanie ZCM-1800

Upozornenie: Týmto krokom demontujete modul zo zariadenia Smart Bridge, riadiacej jednotky ICS-2000 alebo diaľkového ovládača ZYCT-202. Spínač resetujete stlačením tlačidla spojenia na 6 sekúnd. LED indikátor bude rýchlo blikať. Znova krátko stlačte tlačidlo. Pripojené svietidlo sa vypne-zapne-vypne-zapne, čím potvrdí reset a potom

1. Stäng AV strömmen

Stäng alltid AV strömmen (i säkringsdosan) innan du installerar eller tar bort denna produkt. ZCM-1800 kan användas för två väggbrytare anslutna till en lampa (trapphus-/hotellkrets) eller för en enkel väggströmbrytare ansluten till en lampa.

2. Lossa taklampor

Ta bort den befintliga belysningen från taket och lämna ledningarna anslutna till belysningen. Belysningen får inte överstiga maxeffekten. Om det inte finns någon strömförande ledning (brun) måste den dras. Kontakta en elektriker om du är osäker.

3. Koppla bort strömbrytarledningen (svart) och den neutrala ledningen (blå)

För att installera ZCM-1800, koppla loss strömbrytarledningen (svart) och den neutrala ledningen (blå) från lampan. (Koppla bort kopplingsplinten eller klipp av ledningarna vid behov) Kontakta en elektriker om du är osäker på ledningsfärgerna.

4. Anslut den strömförande ledningen till en plint

Anslut den strömförande ledningen (brun) från takboxen till en plint. Anslut även den andra änden av den strömförande ledningen (brun) till samma plint.

5. Anslut ledningarna till modulen

Anslut den neutrala ledningen (blå) från takboxen till den yttre [N] kontakten på modulen.

Välfritt: S-kontakten behöver inte anslutas. Anslut strömbrytaren (svart) från takboxen till [S]-uttaget om du vill (fortsätta att) använda en väggströmbrytare. Anslut lampans neutrala ledning (blå) med mitten [N] kontakt.

Anslut lampans omkopplarkabel (svart) till [L] -kontakten. Anslut en ny strömförande ledning (brun) från plintblocket till [L]-terminalen. Dra åt anslutningsskruvorna ordentligt.

6A. Installationsschema för dubbelväggsbrytare

Detta är det tekniska installationsschemat för ZCM-1800 med två väggbrytare (hotell/trapphuskrets).

6B. Installationsschema för en väggbrytare

Detta är det tekniska installationsschemat för ZCM-1800 med en väggbrytare.

7. Ladda ner appen

Ladda ner och installera Trust Smart Home Switch-in-appen från Google Playstore eller App Store för att ansluta brytaren till en Smart Bridge eller ICS-2000.

8. Slå på nätspänningen

Slå på strömmen innan du fortsätter med installationen. Rör inte vid några avskalade delar av ledningarna efter detta steg. LED-indikatorn på modulen blinkar i 60 sek. när strömmen är på för att indikera att den är i anslutningsläge

9. Anslutningsmodul

 Välj ett rum i appen.

Tryck på +-knappen och välj Trust Smart Home. Tryck på Premium Line och välj inbyggd brytare. Följ sedan stegen i appen.

10. Valfritt: Anslut även med Zigbee fjärrkontroll

Gå till www.trust.com/faq för mer information om hur brytaren kan anslutas med en Zigbee-fjärrkontroll.

11. Installera modulen

Kontrollera först om belysningen växlar ordentligt. Placera strömbrytaren i takboxen. Sätt tillbaka lampan. Se till att du alltid kan nå den inbyggda brytaren, till exempel för att återställa den eller koppla in den igen.

❗ Aktivera anslutningsläge

Om ZCM-1800 inte är ansluten till en Smart Bridge eller ICS-2000, kan du gå in i anslutningsläget genom att trycka kort på anslutningsknappen på modulen. Lysdioden blinkar långsamt i 60 sek. för att indikera att den är i anslutningsläge

❗ Återställ ZCM-1800

Varning: Detta steg tar bort modulen från Smart Bridge eller ICS-2000 eller ZYCT-202. Återställ omkopplaren genom att trycka ned anslutningsknappen i 6 sekunder. Lysdioden blinkar snabbt. Tryck kort på knappen igen. Den anslutna lampan kommer att gå PÅ-AV-PÅ-AV för att bekräfta återställningen och sedan gå in i anslutningsläge.

ZCM-1800 BUILD-IN SWITCH



Safety Instructions

Product support: www.trust.com/71318. Warranty conditions: www.trust.com/warranty

To ensure safe handling of the device, follow the safety advice on: www.trust.com/safety

The Wireless range is strongly dependent on local conditions such as the presence of HR glass and reinforced concrete

Never use Trust Smart Home products for life-support systems. This product is not water-resistant. Do not attempt to

repair this product. Wire colors may vary per country. Contact an electrician when in doubt about wiring. Never connect

lights or equipment that exceed the maximum load of the receiver. Exercise caution when installing a receiver voltage may

be present, even when a receiver is switched off. Maximum radio transmit power: 1.59 dBm. Radio transmission frequency

range: 2400-2483.5 MHz



Disposal of packaging materials - Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Disposal of the device - The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU.



Disposal of batteries - Used batteries may not be disposed of in household waste. Only dispose of batteries when they are fully discharged. Dispose of batteries according to local regulations.



Trust Electronics Ltd. declares that item number 71318/71318-02 is in compliance with Directive Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.trust.com/compliance



Trust International B.V. declares that item number 71318/71318-02 is in compliance with Directive 2014/53/EU – 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.trust.com/compliance



Veiligheidsinstructies

Productondersteuning: www.trust.com/71318. Garantievoorwaarden: www.trust.com/warranty

Voor een veilig gebruik van de apparaten dient u de veiligheidsaanwijzingen op www.trust.com/safety op te volgen.

Het draadloos bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden zoals de aanwezigheid van HR glas en gewapend beton

Gebruik nooit Trust Smart Home-producten voor levensondersteunende systemen. Dit product is niet waterbestendig.

Probeer dit product niet zelf te repareren. Draadkleuren kunnen per land verschillen. Neem contact op met een elektricien wanneer u twijfelt over de bedrading. Sluit nooit lampen of apparatuur aan die de maximale belasting van de ontvanger overschrijden. Wees voorzichtig bij het installeren van een ontvanger er kan spanning aanwezig zijn, zelfs wanneer een ontvanger is uitgeschakeld. Het verpakkingsmateriaal weggooien - Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, moet volgens de plaatselijke voorschriften worden afgevoerd. Het apparaat weggooien - Het afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilnisbak betekent dat dit apparaat onder Richtlijn 2012/19/EU valt. Batterijen weggooien - Gebruikte batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi batterijen alleen weg als ze volledig ontladen zijn. Gooi batterijen weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. Maximaal radio zendvermogen: 1.59 dBm. Radio zendfrequentie bereik: 2400-2483.5 MHz.

CE Trust International B.V. verklaart dat artikelnummer 71318/71318-02 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU – 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.trust.com/compliance

DE Sicherheitshinweise

Produktsupport: www.trust.com/71318. Garantiebedingungen: www.trust.com/warranty

Befolgen Sie für die sichere Handhabung des Geräts die Sicherheitshinweise unter: www.trust.com/safety

Die Funkreichweite ist stark abhängig von den örtlichen Gegebenheiten, wie dem Vorhandensein von HR-Glas und stahlbewehrtem Beton. Trust Smart Home-Produkte dürfen nicht für lebenserhaltende Systeme eingesetzt werden. Dieses Produkt ist nicht wasserfest. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Die Farben der Kabel können in einigen Ländern abweichen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Elektriker. Schließen Sie auf keinen Fall Lampen oder Geräte an, die die maximal zulässige Last des Empfängers überschreiten. Vorsicht bei der Installation eines Empfängers. Es kann Spannung vorhanden sein, auch wenn der Empfänger ausgeschaltet ist. Entsorgung der Verpackungsmaterialien - Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den einschlägigen örtlichen Vorschriften. Entsorgung des Geräts - Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass für dieses Gerät die Richtlinie 2012/19/EU gilt. Entsorgung der Batterien - Verbrauchte Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Batterien dürfen nur vollständig entleert entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Bestimmungen. Maximale Funksendeleistung: 1.59 dBm. Frequenzbereich der Funkübertragung: 2400-2483.5 MHz

CE Trust International B.V. erklärt, dass Artikelnummer 71318/71318-02 die Richtlinie 2014/53/EU – 2011/65/EU erfüllt. Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.trust.com/compliance

ZCM-1800 BUILD-IN SWITCH



Consignes de sécurité

Assistance produit : www.trust.com/71318. Conditions de garantie : www.trust.com/warranty

Pour garantir une manipulation sûre de cet équipement, suivez les consignes de sécurité de la page : www.trust.com/safety.

La portée sans fil dépend considérablement des conditions locales telles que la présence de vitrage HR et de béton armé. N'utilisez jamais les produits Trust Smart Home pour les systèmes d'assistance à la vie. Ce produit ne résiste pas à l'eau. N'essayez pas de réparer ce produit. Les couleurs des fils peuvent varier d'un pays à l'autre. Contactez un électricien en cas de doutes au sujet du câblage. Ne connectez jamais des lumières ou des équipements qui dépassent la charge maximale du récepteur. Faites preuve de prudence lors de l'installation d'un récepteur : une tension peut être présente, même lorsque le récepteur est éteint.

Élimination des matériaux d'emballage - Éliminez les matériaux d'emballage devenus inutiles conformément à la réglementation locale en vigueur. Mise au rebut de l'équipement - Le symbole une poubelle barrée signifie que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Mise au rebut des piles - Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Ne mettez les piles au rebut que lorsqu'elles sont entièrement déchargées. Procédez à leur élimination conformément aux réglementations locales applicables. Puissance d'émission radio maximale: 1.59 dBm. Gamme de fréquence de transmission radio: 2400-2483.5 MHz



Trust International B.V. déclare que l'article numéro 71318/71318-02 est conforme aux directives 2014/53/EU - 2011/65/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.trust.com/compliance



Istruzioni sulla sicurezza

Assistenza prodotto: www.trust.com/71318. Condizioni di garanzia: www.trust.com/warranty

Per garantire la gestione sicura del dispositivo, attenersi alla comunicazione sulla sicurezza: www.trust.com/safety

La portata wireless dipende essenzialmente da condizioni locali, come la presenza di vetro HR e cemento armato. Non utilizzare mai i prodotti Trust Smart Home per sistemi salvavita. Questo prodotto non è resistente all'acqua. Non cercare di riparare il prodotto. I colori dei fili possono variare in base al paese. In caso di dubbi sul cablaggio, rivolgersi a un elettricista. Non collegare mai luci o apparecchiature che superino il carico massimo del ricevitore. Esercitare prudenza quando si installa il ricevitore. Potrebbe essere attiva la tensione elettrica, anche con il ricevitore spento.

Smaltimento dei materiali di imballaggio - Smaltire i materiali di imballaggio non più necessari attenendosi alle normative locali vigenti. Smaltimento del dispositivo - Il simbolo di un bidone con le ruote con la croce sovrapposta indica che questo dispositivo rientra nella Direttiva 2012/19/UE. Smaltimento delle batterie - È vietato smaltire le batterie esauste nei rifiuti domestici. Smaltire le batterie soltanto quando saranno completamente scariche. Smaltire le batterie secondo le normative

locali. Potenza di trasmissione radio massima: 1.59 dBm. Gamma di frequenze di trasmissione radio: 2400-2483.5 MHz

CE Trust International B.V. Dichiara che il codice articolo 71318/71318-02 è conforme alle Direttive 2014/53/UE – 2011/65/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Web: www.trust.com/compliance

ES Instrucciones de seguridad

Soporte del producto: www.trust.com/71318. Condiciones de la garantía: www.trust.com/warranty

Para garantizar la manipulación segura del dispositivo, siga los consejos de seguridad que aparecen en: www.trust.com/safety

El alcance inalámbrico depende enormemente de las condiciones locales como la presencia de cristal HR y hormigón reforzado. No utilice nunca los productos Trust Smart Home para sistemas de soporte vital. Este producto no es resistente al agua. No trate de reparar este producto usted mismo. Los colores de los cables pueden variar entre países. Póngase en contacto con un técnico electricista si tiene dudas sobre el cableado. Nunca conecte luces o equipamiento que excedan la carga máxima del receptor. Actúe con precaución durante la instalación de un receptor: puede existir tensión aunque el receptor esté apagado.

Eliminación de materiales de embalaje: deseche los materiales de embalaje que ya no se necesiten de conformidad con las regulaciones locales vigentes.

Eliminación del dispositivo: el símbolo un cubo con ruedas tachado significa que este dispositivo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE.

Eliminación de baterías: las baterías usadas no se pueden desechar junto con los residuos domésticos. Únicamente elimine las baterías cuando estén totalmente descargadas. Deseche las baterías conforme a las regulaciones locales. Potencia máxima de transmisión de radio: 1.59 dBm. Rango de frecuencia de transmisión de radio: 2400-2483.5 MHz

CE Trust International B.V. declara que el artículo número 71318/71318-02 cumple las Directivas 2014/53/UE – 2011/65/UE. En la siguiente dirección web se puede encontrar el texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE: www.trust.com/compliance

ZCM-1800 BUILD-IN SWITCH



Säkerhetsanvisningar

Produktsupport: www.trust.com/71318. Garantivillkor: www.trust.com/warranty

Följ säkerhetsråden på www.trust.com/safety för säker hantering av enheten. Den trådlösa räckvidden varierar starkt beroende på lokala förhållanden som förekomsten av HR-glas och förstärkt betong. Använd aldrig Trust Smart Home-produkter för livsuppehållande systems. Den här produkten är inte vattenbeständig. Försök inte att laga produkten. Kablarnas färger kan variera i olika länder. Kontakta en elektriker om du är osäker på kablarnas färger. Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maxbelastning. Var försiktig när du installerar en mottagare. Det kan finnas elektrisk spänning även om mottagaren är avstängd. Avfallshantering av förpackningsmaterial – Avfallshandera förpackningsmaterial som inte längre behövs enligt tillämpliga lokala regler. Avfallshantering av enheten – Symbolen intill av en överkryssad soptunna innebär att enheten omfattas av direktiv 2012/19/EU. Avfallshantering av batterier – Förbrukade batterier får ej slängas i hushållssoporna. Kassera enbart batterier när de är helt urladdade. Kassera batterier i enlighet med lokala bestämmelser. Maximal radiosändningseffekt: 1.59 dBm. Radiosändningsfrekvensområde:

2400-2483.5 MHz



Trust International B.V. intygar att artikelnummer 71318/71318-02 uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU – 2011/65/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.trust.com/compliance



Bezpečnostní pokyny

Podpora produktu: www.trust.com/71318. Záruční podmínky: www.trust.com/warranty

Pro zajištění bezpečné manipulace s přístrojem dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na: www.trust.com/safety. Bezdrátový dosah je velmi závislý na místních podmínkách, jako je přítomnost HR skla a železobetonu. Nikdy nepoužívejte produkty Trust Smart Home pro systémy podpory života. Tento produkt není odolný proti vodě. Produkt neopravujte. Barvy vodičů se mohou v různých státech lišit. V případě pochybností o zapojení vodičů se obraťte na elektrikáře. Nikdy nepřipojujte světla nebo zařízení, která překračují maximální zatížení přijímače. Při instalaci přijímače dbejte zvýšené opatrnosti, přijímač může být pod napětím, i když je vypnutý. Likvidace obalových materiálů - Zlikvidujte již nepotřebné obalové materiály v souladu s platnými místními předpisy. Likvidace zařízení – Uvedený symbol přeškrtnutého koše znamená, že se na toto zařízení vztahuje směrnice 2012/19/EU. Likvidace baterií – Použité baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Baterie likvidujte až po úplném vybití. Baterie likvidujte podle místních předpisů. Maximální rádiový výšlaci výkon: 1.59 dBm. Frekvenční rozsah rádiového přenosu: 2400-2483.5 MHz



Společnost Trust International B.V. prohlašuje, že produkt číslo 71318/71318-02 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU – 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.trust.com/compliance

SK Bezpečnostné pokyny

Podpora výrobkov: www.trust.com/71318. Záručné podmienky: www.trust.com/warranty

Aby ste zabezpečili bezpečnú manipuláciu so zariadením, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na: www.trust.com/safety
 Dosah bezdrôtového signálu silne závisí od miestnych podmienok, napríklad od prítomnosti HR skla a železobetónu.

Výrobky Trust Smart Home nikdy nepoužívajte pre systémy na podporu životných funkcií. Tento výrobok nie je vodotesný. Tento výrobok sa nepokúšajte opravovať. Farby vodičov sa v závislosti od krajiny môžu líšiť. Ak máte pochybnosti ohľadom kabeľáže, kontaktujte elektrikára. Nikdy nepripájajte svetlá alebo zariadenia, ktoré prekračujú maximálnu kapacitu prijímača. Pri inštalácii prijímača buďte opatrní, pretože prijímač môže byť pod napätím, aj keď je vypnutý.

Likvidácia obalových materiálov - Obalové materiály, ktoré už nie sú potrebné, zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi. Likvidácia zariadenia - Vedľa uvedený symbol preškrtnutej smetnej nádoby na kolieskach znamená, že sa na toto zariadenie vzťahuje smernica 2012/19/EÚ. Likvidácia batérií - Použité batérie sa nesmú likvidovať ako domový odpad. Batérie likvidujte, len keď sú úplne vybité. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Maximálny rádiový vysielací výkon: 1.59 dBm. Frekvenčný rozsah rádiového prenosu: 2400-2483.5 MHz

CE Spoločnosť Trust International B.V. vyhlasuje, že položka číslo 71318/71318-02 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ – 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.trust.com/compliance

RO Instrucțiuni de siguranță

Asistență produs: www.trust.com/71318. Condiții privind garanția: www.trust.com/warranty

Pentru a asigura manipularea în siguranță a dispozitivului, respectați instrucțiunile privind siguranța de pe www.trust.com/safety. Raza de acțiune wireless depinde foarte mult de condițiile locale, cum ar fi prezența sticlei de înaltă eficiență și beton armat. Nu folosiți produsele Trust Smart Home la sisteme de susținere a vieții. Acest produs nu este rezistent la apă. Nu încercați să reparați acest produs. Culoarele firelor pot varia în funcție de țară. Luați legătura cu un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la fire. Nu conectați lumini sau echipamente care depășesc sarcina maximă a receptorului. Aveți grijă la montarea receptorului, este posibil să existe tensiune chiar și atunci când receptorul este închis.

Eliminarea la deșeuri a ambalajelor - Eliminați la deșeuri ambalajele care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale. Eliminarea la deșeuri a dispozitivului - Simbolul a unui tomberon tăiat înseamnă că acest dispozitiv este supus prevederilor Directivei 2012/19/UE. Eliminarea la deșeuri a bateriilor - Bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile casnice. Aruncați bateriile numai dacă sunt descărcate complet. Aruncați bateriile în conformitate cu prevederile locale. Puterea maximă de transmisie radio: 1.59 dBm. Gama de frecvențe de transmisie radio: 2400-2483.5 MHz

CE Trust International B.V. declară că articolul numărul 71318/71318-02 respectă prevederile Directivei 2014/53/UE – 2011/65/EU. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa: www.trust.com/compliance

ZCM-1800 BUILD-IN SWITCH



Declaration of Conformity

Trust International B.V. declares that this Trust Smart Home-product:

Model:	ZCM-1800 Build-IN SWITCH
Item number:	71318/71318-02
Intended use:	Indoor

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

ROHS 2 Directive (2011/65/EU)
RED Directive (2014/53/EU)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address:
www.trust.com/compliance

TRUST SMART HOME

LAAN VAN BARCELONA 600
3317DD DORDRECHT
NEDERLAND
www.trust.com

Trust Electronics Ltd.,

Sopwith Dr, Weybridge, KT13 ONT, UK.
All brand names are registered trade-
marks of their respective owners.
Specifications are subject to change
without prior notice. Made in China.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power	230 VAC 50Hz
Size	HxWxD: 47 x 47 x 18 mm





www.trust.com
